

原文解經－以賽亞書

Exegetical Study on Isaiah

課程提供 Provider： 中華信義神學院
China Lutheran Seminary

授課教師 Teacher： 劉孝勇牧師 (Rev. Dr. Samuel H. Liu)
E-mail: samuelli@cls.org.tw
Tel: (03) 571-0023 分機 3102

日期 Dates： 二零一九年二月二十日至六月十二日
(每週三：2/20~5/1 **8:00-10:50am**；5/8~6/12 **2:00~4:50pm**)

一、課程內容 Course Description：

- 先知書介紹。
- 介紹以賽亞書的作者、背景、信息、神學。
- 以賽亞書的原文分析。
- 以賽亞書的解經釋義。

二、課程目標 Course Objectives：

- 學員能掌握以賽亞書的特色、成書背景及新約的關聯。
- 學員能掌握以賽亞書的信息和神學。
- 學員能透過原文的分析和練習來認識以賽亞書。
- 學員能相當程度地進行原文解經和研究。

四、課程要求 Assignments in Class：

- 學員需要準時上課並參與課堂討論。
- 學員需要依照規定熟讀舊約。
- 學員需要參加小考和期中考。
- 學員需要撰寫一份學期研究報告。

三、評分 Grading：

- 課堂小考 40% (每次上課前的原文小考)
- 解經研究報告 35%
- 期中考 20%
- 網站貼文及討論 5%

六、課程進度 Process：

- 2/20 課程介紹、先知書概說、以賽亞書導論
- 2/27 以賽亞書導論
- 3/6 以賽亞書一~六章
- 3/13 以賽亞書七~十二章
- 3/20 以賽亞書七~十二章
- 3/27 以賽亞書十三~三十五章
- 4/3 以賽亞書十三~三十五章

- 4/10 期中考、以賽亞書三十六~三十九章
- 4/17 以賽亞書四十~四十八章
- 4/24 以賽亞書四十~四十八章
- 5/1 以賽亞書四十九~五十五章
- 5/8 以賽亞書四十九~五十五章
- 5/15 以賽亞書五十六~六十六章
- 5/22 以賽亞書五十六~六十六章、
- 5/29 分組報告
- 6/5 (不用上課)
- 6/12 (不用上課)

六、參考書目 Reference：

☐ 本科主要教科書或主要閱讀材料 (Textbooks or major required readings)

- 希伯來文聖經(BHS 或 BHK)
- 以賽亞書講義

☐ 本科使用之參考書(Reference books)

- Lessing, R. Reed. *Isaiah 40-55*. Concordia Commentary. St. Louis, MO: Concordia Publishing House, 2011.
- Lessing, R. Reed. *Isaiah 56-66*. Concordia Commentary. St. Louis, MO: Concordia Publishing House, 2014. (will be published in Nov., 2014)
- Smith, Gary V. Smith. *Isaiah 1-39*. NAC. Nashville, Tennessee: B & H Publishing Group, 2007.
- Smith, Gary V. Smith. *Isaiah 40-66*. NAC. Nashville, Tennessee: B & H Publishing Group, 2009.
- Beyer, Bryan E. *Encountering the Book of Isaiah*. Grand Rapids, Michigan: Baker Academic, 2007.
- Quinn-Miscall, Peter D. *Reading Isaiah: Poetry and Vision*. Louisville: Westminster John Knox Press: 2001.
- Quinn-Miscall, Peter D. *Reading Isaiah: Poetry and Vision*. Louisville: Westminster John Knox Press: 2001.
- Kelle, Brad E. and Megan B. Moore, eds. *Israel's Prophets and Israel's Past: Essays on the Relation of Prophetic Texts and Israelite History in Honor of John H. Hays*. New York: T & T Clark, 2006.
- Gitay, Yehoshua, ed. *Prophecy and Prophets: The Diversity of Contemporary Issues of Scholarship*. Atlanta, Ga.: Scholar Press, 1997.

- Clements, Ronald E. *Old Testament Prophecy: From Oracles to Canon*. Louisville, Kentucky: Westminster John Knox Press, 1996.
- 《以賽亞書：一至三十九章》，歐斯沃(John N. Oswalt)著，於卉譯，美國加州：美國麥種傳道會，2015年版。(The Book of Isaiah Chapters 1-39, NICOT. Grand Rapids, Michigan: William B. Eerdmans Publishing Company, 1986.)
- 《以賽亞書：四十至六十六章》，歐斯沃(John N. Oswalt)著，思語譯，美國加州：美國麥種傳道會，2015年版。(The Book of Isaiah Chapters 40-66, NICOT. Grand Rapids, Michigan: William B. Eerdmans Publishing Company, 1998.)
- 《以賽亞書》，丁道爾舊約聖經註釋，莫德著，劉良淑譯，台北：校園書房出版社，2001年10月初版。
- 《以賽亞書》，天道聖經註釋，卷三，吳獻章著，香港：天道書樓，2005年11月初版。
- 《以賽亞書》，天道聖經註釋，卷四，吳獻章著，香港：天道書樓，2006年7月初版。
- 《以賽亞書釋義》，卷上、卷下，唐佑之著，香港：浸信會出版社，2002年2月初版2刷。
- 《以賽亞書的神學信息》，黃儀章著，香港：天道書樓，2008年8月版。

課程目標:

- 1.明白基督教自唐代進入中國及台灣至今日之重要發展趨勢。
- 2.明白在中國及台灣各歷史階段其信仰與文化互動之關係。
- 3.學習將研究的結論,以「言之有物,言之有理並言之有據」地,用書面及口頭方式表達出來。
- 4.從基督教與中國及台灣在歷史中互動之研究探討對個人信仰及教會事工之啟迪。

課程要求及成績:

- 1)40%將『討論與閱讀資料』的作業草稿,在上課前繳交
- 2). 20%,撰寫 兩篇各1000字之上課『嚴謹的反思』心得(任何兩個時期:明末、清末、民國、中共、台灣);請於每時期討論結束後一週內繳交。
- 3). 40% 書評報告:兩篇,第一篇為傳記,第二篇為專著。各2000-2500字,成績比例為『書面』80%+『口頭』20%。
-專著須在 1990以後出版的書籍,傳記不限。傳記至少需200頁,專著至少150頁。

日期	進度	討論與閱讀	書評報告
Wk1, 2/19	中國/台灣教會史的趨勢; 景教	#1景教碑	
Wk2,2/26	景教	#2析漢語景教經典的改寫譯經思想 #3梁家麟 前三度來華的檢討	
wk3, 3/5	明末清初天主教	#4明末清初天主教	
Wk4, 3/12	明末清初天主教	#5明末破邪集. #6明末天主教徒韓霖	

Wk5, 3/19	明末清初天主教	#7明末儒耶交	
Wk6, 3/26	清末基督教	#8- 1900年以前的基督教傳教活動及其影響—劍橋晚清史	繳第一篇書評
wk7, 4/2	春假		
Wk8, 4/9	清末基督教	#8. 1900年以前的基督教傳教活動及其影響	書評： 書評
Wk9, 4/16	清末基督教	#9王治心：清末太平天國	書評 書評：
Wk10, 4/23	民國時期基督教	#10民國-本色化運動 #11民國-趙紫琛 #12華人復興家	書評：
Wk11, 4/30	民國時期基督教		書評： 書評：
Wk12,5/ 7	1949後大陸教會	# 13中國基督教靈恩化 #14農村教會危機	繳第二篇書評
Wk13, 5/14	1949後大陸教會	#15家庭教會合法化 #16中國神學回顧與展望	書評 書評：
Wk14, 5/21	台灣教會史	#17基督教興與衰 #18律法主義與靈恩 #19長老會與台灣政治社會	書評： 書評：
Wk15, 5/28	台灣教會史	#20長老會的靈恩現象 21. 政治與宗教的互動及倫理 22 從學生福音運動看宣道的軌跡認識時代：饒孝楫	書評：

※ 教科書

1. 梁家麟的福臨中華，請按照課堂的進度自行閱讀。

網路下載：<http://lalui.net/bible/djbd/fulingzhonghua/index.html>

或自行購置：梁家麟, 福臨中華 (天道)

2. 閱讀討論資料: (上課第一週影印閱讀資料)

參考書書目 (部分) :

- 龔天民, 唐朝基督教之研究 (輔僑)
利瑪竇, 天主實錄 (光啟)
夏瑰琦 (編), 聖朝破邪集 (建道)
李志剛, 基督教早期在華宣教史 (商務)
邢福增, 文化適應與中國基督徒 (建道)
林治平, 基督教與中國歷史圖片文集 (宇宙光)
趙天恩 & 莊婉芳, 當代中國基督教發展史 1949-1997, (中福)
林榮洪, 中華神學五十年來 (中神)
梁家麟, 改革開放以來的中國教會 (建道)
費正清 (美), 劍橋晚清史 (上) 中國社會科學出版社
費正清 (美), 劍橋民國史 (上) 中國社會科學出版社

台灣基督教史

- 史文森, 臺灣教會面面觀
吳文雄, 臺灣基督長老會本土化之研究
林金水, 台灣基督教史
瞿海源, 1982, 〈台灣地區基督教發展趨勢之初步探討〉, 《中國社會學刊》, 第6卷, 頁15-28
瞿海源, 1982, 〈台灣地區天主教發展趨勢之研究〉, 《中央研究院民族學研究所集刊》, 第51卷, 頁129-154
劉錦昌, 〈台灣基督教的組織與現況〉, 《神學論集》, 2003年10月, P.387-410
甘為霖著, 李揮雄譯, 《荷據下的福爾摩莎》, 前衛出版, 2003.
甘為霖著, 許雅琦, 陳珮馨譯, 福爾摩莎素描《甘為霖牧師台灣筆記》, 前衛出版, 2006.
馬偕著, 林晚生譯, 《福爾摩沙紀事：馬偕台灣回憶錄》, 前衛出版, 2007.

中華信義神學院教學計劃報告表
CHINA LUTHERAN SEMINARY - COURSE PLAN REPORT

科名(Name of Course)	教師(Instructor)
中文(Chinese)：系統神學	中文(Chinese)：陳冠賢
英文(English)：Systematic Theology	英文(English)：Chen, Kuan-Hsien
學年／學期(Year/Term)：學年	每週時數(Hours per week)：3

一、本科主要教科書或主要閱讀材料 (Textbooks or major required readings)

教科書 (上學期已購買)

柯樂伯(Robert Kolb)。《基督教信仰要義：馬丁路德的闡述》。林秀娟譯，信神：新竹，2014年

閱讀材料

Kärkkäinen, Veli-Matti. *Trinity and Revelation*. Grand Rapids, MI: Eerdmans, 2014: pp. 250-277.

Sauter, Gerhard. *Gateways to Dogmatics: Reasoning Theology for the Life of the Church*. Grand Rapids, MI: Eerdmans, 2003: pp.271-280 (230/S261-1)

艾力克森(Millard J. Erickson)。《基督教神學》(增訂本)，卷三。蔡萬生譯，台北：華神，2002年：9-60頁。(230/4784 v.3)

二、本科使用之參考書(Reference books)

包衡(Richard Bauckham)、哈特(Trevor Hart)。《盼望猶存：基督教終末論的當代意義》。香港：基道，2006年。(236/1074)

根頓(Colin E. Gunton)主編。《劍橋基督教教義手冊》。香港：天道書樓，2006年。(230/1024)
 卡維里。《教會論：全球導覽》。香港：基道，2010年。(262.0017/2058)

根頓(Colin E. Gunton)。《如此我信：基督教教義導引》。香港：基道，2009年。(231.3/2058)

李駿康。《現代教會論類型學：自由、認信與顛覆》。新北市：台灣基督教文藝，2011年。

Lathrop, Gordon W. *The Pastor: A Spirituality*. Minneapolis, MN: Fortress, 2006. (253.2/L354)

Schwarz, Hans. *Eschatology*. Grand Rapids, MI: Eerdmans, 2001. (291.23 /S411)

三、圖書館應購置之書籍 (Books should be provided by library.)

Schwarz, Hans. *The Trinity: The Central Mystery of Christianity*. Minneapolis, MN: Fortress, 2017.

四、本科目的(Objectives)

探討並學習神學的性質、方法以及基督教教義之主題內涵，並思考在當代華人教會處境中的意義與應用。

五、本科教學大綱、教學方法及特別作業

教學大綱與進度

教會年	日期	進度	課文閱讀	備註
顯現後 6 th 禮拜	02/21	救恩：聖三一的再造之恩	Kolb: Chap.9	
顯現後 7 th 禮拜	02/27	聖靈的位格與工作（一）	Erickson	週三上課
聖灰日後	03/07	聖靈的位格與工作（二）	Erickson	
預苦期 1 st 禮拜	03/14	回轉：聖三一的新創造	Kolb: Ch.10	
預苦期 2 nd 禮拜	03/21	成聖：聖三一的繼續新造	Kolb: Ch.15	
預苦期 3 rd 禮拜	03/28	做為位格共融的聖三一	Kärkkäinen	
預苦期 4 th 禮拜	04/04	春假		
預苦期 5 th 禮拜	04/11	教會：聖三一的新造社群	Kolb: Ch.16	
預苦期 6 th 禮拜	04/18	聖道與聖禮：在聖三一中的團契	Kolb: Ch.13	
復活期 1 st 禮拜	04/24	聖道與聖禮：在聖三一中的團契	Kolb: Ch.14	週三上課
復活期 2 nd 禮拜	05/02	聖道與聖禮：在聖三一中的團契	Kolb: Ch.12	
復活期 3 rd 禮拜	05/09	牧職：聖三一的同工	Kolb: Ch.17	
復活期 4 th 禮拜	05/16	末後之事：朝向聖三一的團契	Kolb: Ch.18	
復活期 5 th 禮拜	05/23	期末面談		
復活期 6 th 禮拜	05/30	認信與實踐的三一信仰	Sauter	

作業與報告

1.書面作業：

- 1)請以「聖三一與稱義」或「聖三一與成聖」擇一為題。
- 2)頁數：3-4 頁（單行行距，字體大小 12 pt）
- 3)繳交日期：**2019 年 4 月 12 日（五）16:00 前（逾期不收）**

2.口頭報告

- 1)兩人一組，自「聖三一與牧職」、「聖三一與宣講」擇一為題進行口頭報告（25 分鐘）。
- 2)**03/14** 確定題目；**04/18-04/25** 各組需與老師面談一次（日期另行約定），討論口頭報告內容。
- 3)成績：老師 35%，同學 30%，自評 35%。

3.實踐計畫報告

請針對本學年所學習之系統神學內容，擬定一份未來在牧養事奉中的實踐計畫，於**2019 年 5 月 16 日（四）**繳交（逾期不收），並於期末面談進行口頭報告。

成績計算：

- 1.書面作業：20%
- 2.口頭報告：25%
- 3.實踐計畫報告：共計 40%（書面 20%，口頭 20%）
- 4.課堂參與：15%

教牧神學

- 一。課程目標：
1. 瞭解牧養事工之神學基礎
 2. 清楚牧者之角色與使命
 3. 認識牧養事工的主要內容
 4. 學習牧養的基本技能
- 二。課程方法：
1. 閱讀有關書籍及反省
 2. 課堂演講與討論
 3. 個案反省與討論
 4. 校友牧養經驗分享
- 三。課程要求：
1. 準時到課。曠課超過兩週者不予成績
 2. 無特殊理由，作業未在規定時間兩週內繳者，該作業不予評分
 3. 繳一篇 2,000 字左右之反省書評。從中文教科書目中選兩本閱讀：**# 1, #2 必讀；#3, #4 選一**（**04/21 繳**）
 4. 繳一篇 3,000 字左右對一有代表性教會牧養策略、事工及領導之評估，並對其缺失提出有助於突破的建議（**05/16 繳**）
 5. 繳一篇 3,500 字左右的教牧事工專題研究報告，此報告須清楚註明引用之文獻（**05/16 繳**）
- 以上 4 與 5 兩作業可二選一。
- 四。評分比例：
1. 書評：40%
 2. 牧養事工評估或專題研究報告：60%
- 五。課程進度
- | | |
|------------|---|
| 2019/02/21 | 課程介紹：交換對教會牧養事工及牧者角色之觀察、對自我角色之期許、對本課之期望
導言、定義、範圍、與其他神學科目的關係 |
| 02/28 | 放假 |
| 03/07 | 聖經教牧觀 |
| 03/14 | 教牧神學的歷史發展
教牧神學與現代教會 |
| 03/21 | 牧者的職份 |
| 03/28 | 赴美〈課待補〉 |
| 04/04 | 春假 |

- 04/11 牧者的靈命
牧者的心理健康
- 04/18 牧者與崇拜
- 04/25 牧者與洗禮
- 05/02 牧者與聖餐禮
- 05/09 牧者與婚喪
- 05/16 牧者與小組牧養
- 05/23 牧者與教會增長
牧者與長執及信徒之關係
- 05/30 牧者與探訪事工
牧養的甜酸苦辣
- 06/06 牧者與家庭事工
牧者的單身／家庭生活
- 06/13 牧者的進修計劃
教牧倫理
期末總結分享

1. 韋利蒙著，陳永財譯。牧養，就是回到原點：再思牧養職份的召命 [增訂版]。香港：基道出版社，2018。
2. 愛若·霍維寧著，黃占竹譯。牧師？ 香港：道聲出版社，2004。
3. 比爾·羅倫斯著，劉如青譯。滿有果效的牧養事奉。台北：中國學園傳道會出版部，2006 一版二刷。
4. 大衛·海森著，新遇譯。牧養的藝術。台北：校園出版社，2014。

七· 參考書目：

1. 德里克·蒂德博爾著，陳永財譯。靈巧好牧人：牧養神學導論。香港：基道出版社，2004。
2. 尤金·畢德生著，游紫雲譯。返璞歸真的牧養藝術。台北：以琳出版社，1999。
3. 尤金·畢德生著，郭梅瑛譯。建造生命的牧養真諦。台北：以琳出版社，2000。
4. 斯托得著，譚達峰譯。心意更新的教會。台北：校園出版社，2012。
5. 袁海生著。三一神與聖徒群體：如何在三一神亮光下回應後現代主義對基督教信仰的衝擊及從事牧養的工作。香港：建道神學院，2004。

6. 喜爾得納 (Seward Hiltner) 著，馬鴻述譯。牧範學導言 (Preface to Pastoral Theology)。香港：基督教文藝出版社，1977 再版。
7. 瑟格勒 (Franklin M. Segler) 著，蕭維元譯。教牧學要義 (A Theology of Church and Ministry)。香港：浸會出版社，1981 再版。
8. 多賓 (Gaines Dobbins) 著，蕭維元譯。更美教會的建立 (Building Better Churches: A Guide to the Pastoral Ministry)。香港：浸會出版社，1981 三版。
9. 威爾遜 (Michael Wilson) 著，文國偉譯。城市牧養學 (A Coat of Many Colours)。香港：基督教文藝出版社，1991。
10. 劉達芳著。適合勞苦大眾的教會。香港：中國神學研究院，1992。
11. 彭聖侖著。教牧與教牧工作。中國基督教協會神學教育委員會，1989。
12. 唐佑之著。教牧倫理。香港：香港浸信會神學院，2002。
13. 蘇文隆編著。牧養事奉的藝術。美國：基督使者協會，2008。
14. 唐慕華、畢德生合著，陳永財譯，譚靜芝審校。顛覆文化的牧養之道。香港：天道書樓，2006。
15. 關費德著，林映君譯。受傷的牧者。台北：校園出版社，2009。
16. 史蒂文斯著，顧樂翔譯。解放平信徒。香港：基道出版社，2009。
17. 陳濟民著。十架牧養學：從哥林多前書學習教會建造。台北：校園出版社，2009。
18. 沈正著。建造主的家。台北：友友出版事業公司，2009。
19. 葛蘭·達曼著，蔣恩惠譯。牧養小型教會。台北：道聲出版社，2006。
20. 李耀全主編。在華人教會處境中探詢教牧職事。香港：中文大學崇基學院神學院，2008。
21. 曾立華著。教牧學導論。香港：建道神學院，2011。
22. 保羅·巴拉德；約翰·普禮查特合著。實踐神學導引：服事中的神學思考。香港：基道出版社，2015。

八· 英文書目：

1. Thomas Oden. Pastoral Theology: Essentials of Ministry. San Francisco: Harper & Row, Publishers, 1983.
2. Jacob Firet. Dynamics in Pastoring. Grand Rapids, Michigan: William B. Eerdmans Publishers, 1986.
3. William H. Willimon. Pastor: The Theology and Practice of Ordained Ministry. Nashville: Abingdon Press, 2002.
4. William H. Willimon. Pastor: A Reader for Ordained Ministry. Nashville, Abingdon Press, 2002.

5. Gary L. Harbaugh. Pastor as Person: Maintaining Personal Integrity in the Choices and Challegnes of Ministry. Minneapolis: Augsburg Publishing House, 1984.
6. Marva Dawn and Eugene Peterson. The Unneccessary Pastor: Rediscovering the Call. Grand Rapids, Michigan: William B. Eerdmans Publishing Company, 2000.
7. Donald Smith. Congregation Alive: Practical Suggestions for Bringing Your Church to Life Through Partnership in Ministry. Philadelphia: The Westminster Press, 1981.
8. Louis Bloede. The Effective Pastor: A Guide to Successful Ministry. Minneapolis: Fortress Press, 1996.
9. Earl Shelp & Ronald Sunderland, eds. The Pastor as Prophet. New York: The Pilgrim Press, 1985.
10. _____. The Pastor as Servantt. New York: The Pilgrm Press, 1986.
11. _____. The Pastor as Priest. New York: The Pilgrm Press, 1987
12. _____. The Pastor as Theologian. New York: The Pilgrm Press, 1988.
13. _____. The Pastor as Teacher. New York: The Pilgrm Press, 1989.
14. _____. The Pastor as Counselor. New York: The Pilgrm Press, 1991
15. Andrew Root. Christopraxis: A Practical Theology of the Cross. Minneapolis: Fortress Press, 2014.
16. Vanhoozer, Kevin & Strachan, Owen. The Pastor As Public Theologian: Reclaiming a Lost Vision. Grand Rapids, Michigan: Baker Academic, 2015.